

## Crépuscule [kʁe.pys.kyl] (Twilight)

Text by *Armand Silvestre* (1837-1901)

Set by *Jules Massenet* (1842-1912), from *Poème pastoral*

**Comme un rideau sous la blancheur**  
[kɔ. mœ̃ ri.do su la blã.ʃœr]  
Like a curtain beneath the whiteness  
(*With the whiteness of their closely folded petals,*)

**De leurs pétales rapprochées,**  
[dø lœr pe.ta.lə ra.pʁɔ.ʃe.ə]  
of their petals closely-folded,  
(*the lilies have created a curtain*)

Les lys ont enfermé leur cœur,  
Les coccinelles sont couchées.

Et jusqu'au rayon matinal,  
Au cœur même des lys cachées,  
Comme en un rêve virginal  
Les coccinelles sont couchées.

Les lys ne dorment qu'un moment;  
Veux-tu pas que têtes penchées,  
Nous causions amoureuxment?  
Les coccinelles sont couchées.

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

